

La rosa enflorese

La rosa fiorisce

Andantino

La ro-sa en - flo-re - se En el mez - de
Mayo - Mi - al - ma s'es - cu-re - se Suf -
- rien - do del - a - mor - Mi - mor -

La rosa enflorese
en el mes de mayo,
mi alma se eskurese
firiendose el lunar.

Los bilbilikos kantan
sospiran del amor
i la pasion me mata
muchigua mi dolor.

Los bilbilikos kantan
en el arvol de la flor,
debasho se asentán
los ke sufren del amor.

Mas presto ven kolomba,
mas presto ven kon mi,
mas presto ven kerida
korre i salvame.

La rosa fiorisce
nel mese di maggio,
la mia anima si oscura
sotto i raggi lunari.

Gli usignoli cantano
sospirano d'amore
e la passione mi uccide
e acuisce il mio dolore.

Gli usignoli cantano
sugli alberi fioriti,
sotto si siedono
coloro che soffrono per amore.

Vieni presto, colomba,
vieni presto da me
vieni presto, mia amata
corri e salvami.

Canzone d'amore che possiede numerose versioni, alcune originarie di Istanbul e altre, come questa, di Sofia.